

Digitális forrólevegős sütő

14346



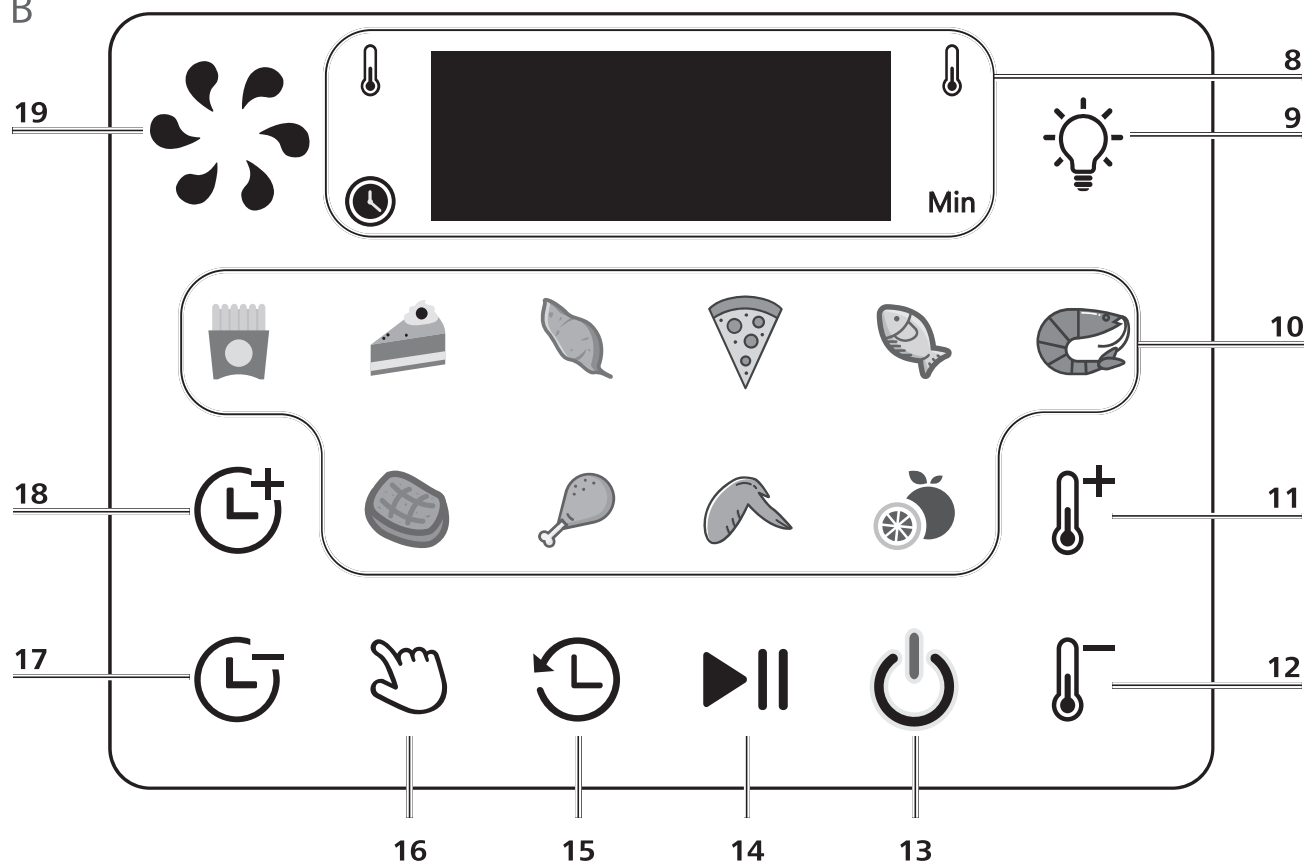
H

Használati útmutató

A



B



TARTALOMJEGYZÉK

Szállítási

terjedelem 1

Ránézésre 1

Jelképek 2

Jelzőszavak 2

Rendeltetésszerű használat 2

Biztonsági utasítások 3

Beállítás és csatlakoztatás 5

Az első használat előtt 5

Tartozékok 6

Programok és funkciók 6

Használja a címet. 7

Tisztítás és tárolás 8

Hibaelhárítás 9

Műszaki adatok 9

Hulladékártalmatlanítás 10



FONTOS MEGJEGYZÉSEK! TARTSA BIZTONSÁGOS HELYEN!

SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM

1 x főegység

1 x fiók

1 x betétrács

1 x használati útmutató

Ellenőrizze a szállítási terjedelem
teljességét és

Ellenőrizze az alkatrészeket a szállítási
sérülések szempontjából. Sérülés esetén ne
használja, hanem forduljon az
ügyfélszolgálatához. Távolítsa el a készülékről
az esetleges fóliát, matricákat vagy szállítási
védelmet. **Soha ne használja a
Távolítsa el a típustáblát és az esetleges
figyelmeztető feliratokat!**

ÁTTEKINTÉS

A kép)

1 Főegység

2 Vezérlőpanel

3 Nézőablak

4 Főzőkamra

5 Fiók

6 Fogantyú

7 Rács behelyezése

(B kép) - Vezérlőpanel

8 Megjelenítés



- A főzési hőmérséklet megjelenik



perc - a főzési idő megjelenik

9  A fény be- és kikapcsolása

10 Program ikonok



Sült krumpli



Garnélar



torta



ák steak



Édesburgonya



Baromfi



pizza



Csirkeszárnyak



Halak



szárítása

11  Növelje a hőmérsékletet:

12  Csökkentse a hőmérsékletet

13  A készülék be-/kikapcsolása

14  Start / Szünet

15  Időzítő (késleltetett indítási idő)

16  Program kiválasztása

17  Csökkentse az időt

18  Növelje az időt

19  - Ventilátor fut

Kedves vásárló,

Örülünk, hogy ezt a **GOURMETmaxx forrólevegős sütőt** választotta. Ha bármilyen kérdése van a készülékkel vagy a pótalkatrészekkel / tartozékokkal kapcsolatban, kérjük, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatunkkal a weboldalunkon keresztül: **www.ds-group.de/kundenservice**.

A használati utasítással kapcsolatos információk

A készülék első használata előtt olvassa el figyelmesen ezt a használati utasítást, és őrizze meg a későbbi használatra. A készülék szerves részét képezi. A gyártó és az importőr nem vállal felelősséget a jelen használati utasításban foglaltak be nem tartásáért.

SZIMBÓLUMOK



Veszélyt jelző táblák: Ezek a szimbólumok a lehetséges veszélyeket jelzik.



Olvassa el figyelmesen a kapcsolódó biztonsági utasításokat, és tartsa be azokat.



Kiegészítő információk



Használat előtt olvassa el a használati utasítást!



Vigyázat: forró felületek!



Alkalmas élelmiszerekhez



Váltakozó áram

JELSZAVAK

A jelzőszavak veszélyt jeleznek, ha a megfelelő utasításokat nem tartják be.

VESZÉLY - nagy kockázat, súlyos sérülést vagy halált okozhat.

FIGYELMEZTETÉS - közepes kockázat, súlyos sérülést vagy halált okozhat.

VIGYÁZAT - alacsony kockázat, kisebb vagy közepes sérülést okozhat.

MEGJEGYZÉS - anyagi károkat okozhat.

RENDELTETÉS SZERINTI FELHASZNÁLÁS

- A készüléket forró levegővel történő ételkészítésre tervezték.
- **A készülék forró levegővel működik. Ez nem egy hagyományos fritőz, amelyben az ételeket olajban sütik.**
- A készülék **nem** alkalmas folyékony ételek, például levesek, szószok vagy pörkölték készítésére!
- A készülék kizárólag magánhasználatra alkalmas, kereskedelmi vagy háztartási használatra nem, pl. szállodákban, reggeliző éttermekben, irodákban, személyzeti konyhákban vagy hasonló helyeken.
- A készüléket csak a megadott célra és csak a használati utasításban leírtak szerint használja. Minden más használat nem megfelelőnek minősül.
- A nem megfelelő kezelés, sérülés vagy javítási kísérlet által okozott hibák nem tartoznak a garancia hatálya alá. Ez vonatkozik a normál elhasználódásra is.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



FIGYELMEZTETÉS: Tartson be minden biztonsági információt, utasítást, címkézést és műszaki adatot, amelyet a készülékkel együtt mellékeltek. A biztonsági információk és utasítások figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet és/vagy sérülést okozhat.

- Ezt a készüléket 8 éves és idősebb **gyermekek**, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és/vagy ismeretek hiányában lévő személyek is használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a készülékkel járó veszélyeket.
- Gyermek **nem** játszhatnak a készülékkel.
- **A** tisztítást és a **felhasználói karbantartást gyermekek** csak 8 évesnél idősebbek és felügyelet mellett végezhetik.
- A 8 évnél fiatalabb **gyermekeket** és az állatokat távol kell tartani a készüléktől és a csatlakozó kábeltől.



VIGYÁZAT: forró felületek!

A készülék és a tartozékok használat közben nagyon felforrósodnak. A készülék használata közben és után ne érintkezzen a felhevült részekkel! Csak akkor érintse meg a fogantyút és a kezelőpanelt, amikor a készülék üzemel, vagy közvetlenül a kikapcsolás után. Szállítás, tisztítás vagy tárolás előtt várjon, amíg a készülék teljesen lehűl. Forró tartozékok kezelésénél használjon konyhai kesztyűt.

- A készüléket szállítás vagy tisztítás előtt mindig le kell választani a hálózatról, ha felügyelet nélkül marad.
- Ne végezzen semmilyen változtatást a készüléken. Ne cserélje ki saját maga a csatlakozókábelt. Ha a készülék, a csatlakozókábel vagy a készülék tartozékai megsérülnek, a veszélyek elkerülése érdekében azokat a gyártónak, az ügyfélszolgálatnak vagy egy szakszerviznek kell kicserélnie.

A készülék nem arra szolgál, hogy külső időzítővel vagy külön távirányítóval működjön.

Övesse a Tisztítás és tárolás fejezetben található utasításokat



VESZÉLY - Áramütés veszélye

hogy azok ne legyenek elzárva.

A készüléket csak beltérben használja és tárolja.

Ne használja vagy tárolja a készüléket magas páratartalmú helyiségekben.

o ha ne érintse nedves kézzel a készüléket és a csatlakozókábelt, amikor a készülék a hálózatra van csatlakoztatva.

o ha ne mer tse a készüléket vagy a csatlakozókábelt v zbe vagy más folyadékba, és gondoskodjon arról, hogy ne kerülhessenek v zbe vagy ne ázzanak el.

Ha a készülék v zbe esik, miközben az áramforráshoz v a n csatlakoztatva, azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból. **Csak ezután** vegye ki a készüléket a v zből. o ha ne próbálja meg k i h ú z n i a v zből, am g a készülék a hálózatra van csatlakoztatva ielőtt újra használná a készüléket, a veszélyek elkerülése érdekében ellenőriztesse azt a gyártóval, az ügyfélszolgálatlaltal vagy egy hivatalos szakkereskedővel.



FIGYELMEZTETÉS - Tűzveszély

Ne öntsön folyadékot pl. olajat vagy vizet közvetlenül a készülékbe vagy a f i ó k b a , és ne helyezzen folyadékkal teli edényt a készülékbe.

Ne üzemeltesse a készüléket gyúlékony anyagok közelében. Ne helyezzen gyúlékony anyagokat pl. karton, pap r, műanyag a készülékre vagy a készülékbe.

Ne használjon hosszabb tó kábeleket.

Ne takarja le a készüléket működés közben, hogy elkerülje a tüzet. Ne helyezzen semmit a készülék szellőzőnyílásaiba, és gondoskodjon arról, hogy ne érje napfény vagy ütés.

Tűz esetén: Ne oltsa el v zzel o jtsa el a lángokat például egy tűzoltótakaróval.



FIGYELMEZTETÉS -Sérülésveszély

A csomagolóanyagot tartsa távol a gyermekektől és állatoktól. üldoklás veszélye áll fenn.

gyeljen arra, hogy a csatlakozókábel mindig kisgyermekek és állatok számára elérhetetlen helyen legyen. elfojtás veszélye áll fenn.

orró gőz távozhat működés közben és a fiók kihúzásakor. Ezért tartsa távol a fejét és a kezét a veszélyes zónától. A hő, a forró gőz vagy a kondenzáció miatt fennáll a leforrázás veszélye.

MEGJEGYZÉS - Anyagi és anyagi kár kockázata

Gondoskodjon arról, hogy a kiáramló gőz ne érintkezzen közvetlenül elektromos készülékekkel és elektromos alkatrészeket tartalmazó berendezésekkel.

Ha működés közben hiba lép fel, húzza ki a hálózati csatlakozót. Ellenkező esetben mindig kapcsolja ki a készüléket, mielőtt kihúzza a hálózati csatlakozót.

Zivatar előtt vagy áramszünet esetén válassza le a készüléket a hálózatról.

A készülék hálózatról való leválasztásakor mindig a hálózati dugót húzza ki, és soha ne a hálózati kábelt.

Ne húzza vagy vigye a készüléket a csatlakozókábelnél fogva.

Védje a készüléket a következők ellen: Tűz és más hőforrások, tartós nedvesség, tartós közvetlen

- A készüléket száraz helyen, 0 és 40 °C közötti hőmérsékleten tárolja.
- Soha ne helyezzen tárgyakat a készülékre vagy a csatlakozókábelre.
- Csak a gyártó eredeti tartozékait használja, hogy ne károsítsa a készülék működését, és megelőzze az esetleges károkat.

TELEPÍTÉS ÉS CSATLAKOZTATÁS

Kérjük, vegye figyelembe!

- Ne helyezze a készüléket konyhai fali szekrények vagy hasonlóak alá. A felszálló gőz károsíthatja azokat!
- Ne csatlakoztassa a készüléket többes aljzathoz más (nagy teljesítményű) fogyasztókkal együtt, hogy elkerülje a túlterhelést és az esetleges rövidzárlatot (tűz).
- A készüléket csak olyan, megfelelően felszerelt konnektorba csatlakoztassa, amely megfelel a készülék műszaki adatainak. A konnektornak a csatlakoztatás után is könnyen hozzáférhetőnek kell lennie, hogy a hálózati csatlakozást gyorsan ki lehessen választani.
- Ügyeljen arra, hogy a csatlakozó kábel ne jelentsen botlásveszélyt. Nem lóghat le a szerelési felületről, hogy megakadályozza a készülék lehúzását.
- Ügyeljen arra, hogy a csatlakozókábel ne legyen összenyomva, elgörbülve vagy éles élek fölé fektetve, és ne érintkezzen forró felületekkel.

1. Helyezze a készüléket a konyhapultra vagy más száraz, tiszta, vízszintes és hőálló munkafelületre. Biztosítson elegendő szabad helyet minden oldalon (legalább 20 cm-t oldalra és 50 cm-t felfelé).
2. Helyezze a drótpolcot **(7)** a fiókba **(5)**, és tolja a fiókot teljesen a főzőtérbe **(4)**.
3. Teljesen tekerje ki a csatlakozókábelt, és dugja be a hálózati dugót egy konnektorba.
A kezelőpanelen **(2)** lévő szimbólumok rövid időre kigyulladnak, és egy hangjelzés hallatszik.
 A szimbólum **(13)** folyamatosan világít, a készülék készenléti üzemmódban van.

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Kérjük, vegye figyelembe!

- A készüléket első alkalommal étel nélkül kell üzembe helyezni, mert a bevonat miatt megsérülhet. a maradványok szagok vagy füst kialakulásához vezethetnek.
4. Hagyja a készüléket a legmagasabb hőfokozaton kb. 10 percig tartalom nélkül felmelegedni. Ehhez kövesse a "Beállítás és csatlakoztatás" és a "Használat" fejezetekben található utasításokat.
 5. Lehűlés után tisztítsa meg a fiókot **(5)** és a betétrácsot **(7)** mosogatószerrel és meleg vízzel.
A betétes állvány mosogatógépbe is tehető.

KIEGÉSZÍTŐK

Fiók

Az ételt a fiókban (5) készítik el. A készülék üzembe helyezésekor be kell helyezni a főzőrekeszbe (4).

Rács behelyezése

A betétrácsot (7) a készülék használatakor a fiókba (5) kell helyezni, hogy a recirkulációs funkció ne sérüljön.

A drótpolcra egy kis sütőedény vagy tepsi is helyezhető a sütéshez.

PROGRAMOK ÉS FUNKCIÓK



A fiókot teljesen be kell helyezni a főzőtérbe, hogy a készülék működtethető legyen.

Programok

A készülék kézi hőmérséklet- és főzési időbeállítással, valamint 10 előre beállított programmal rendelkezik. A program kiválasztásához érintse meg a kezelőpanelen (2) a (16) mezőt.

A szimbólumok a következő programokat jelölik:

Szimbólum	Program	Hőmérséklet (°C)	Főzési idő
	Sült krumpli	200	23 perc.
	Torta	170	14 perc.
	Édesburgonya	200	30 perc.
	Pizza	200	20 perc.
	Halak	200	18 perc.
	Garnélarákok	170	18 perc.
	Steak	180	18 perc.
	Baromfi	200	23 perc.
	Csirkeszárnyak	180	18 perc.
	Szárítás	60	4 óra.



A programokban tárolt időket és hőmérsékleteket szükség szerint módosítani kell annak érdekében, hogy az ételek (különösen a baromfi) átsüljenek. A beállítások a főzési folyamat közben is elvégezhetők.

A hőmérséklet és a főzési idő

beállítása A beállított hőmérséklet és a főzési idő felváltva jelenik meg a kijelzőn (8). Az alapértelmezett beállítások 180 °C és 15 perc.

Egy érték beállításához érintse meg a megfelelő szimbólumot:

- Csökkentse a hőmérsékletet: (12)
- Növelje a hőmérsékletet: (11)
- Csökkentse a főzési időt: (17)
- Növelje a főzési időt: (18)

Készenléti üzemmód

 A vezérlőpanel **(2)** a szimbólum **(13)** rövid megérintésével aktiválható.

 A készülék kikapcsolásához érintse meg a szimbólumot néhány másodpercig.

Ha a készülék nem üzemel, és kb. 5 percig nem nyomja meg a gombot, a készülék készenléti üzemmódba kapcsol.

Főzőszekrény világítás

 Érintse meg a szimbólumot **(9)** a főzőfülke világításának be/ki kapcsolásához.

USE

Kérjük, vegye figyelembe!

- Ne tegyen fóliába vagy műanyag zacskóba csomagolt élelmiszereket a készülékbe.
 - Ügyeljen arra, hogy az étel ne érjen a fűtőelemekhez.
 - A fiókot legfeljebb 1/3-ig töltse meg, hogy a forró levegő optimálisan tudjon keringeni a főzőtérben.
 - Ügyeljen arra, hogy az olajos és zsíros ételeket ne melegítse túl. Ezek ugyanis meggyulladhatnak.
 - Hosszabb használat után a fiók külső része felforrósodhat. Ezért a fiók kihúzásakor mindig használjon konyhai kesztyűt.
 - A forró fiókot használat után mindig tegye hőálló felületre.
-
- A főzési idő az étel méretétől és mennyiségétől, valamint a hőmérséklettől függ. Kezdje rövidebb főzési idővel, és szükség esetén **f o k o z a t o s a n** növelje.
 - Az iparilag előállított fagyasztott termékek elkészítésekor kövesse a gyártó által megadott idő- és hőmérsékleti előírásokat. Ellenőrizze, hogy az étel a megadott főzési idő lejárta előtt átfőtt-e.

- Egyes ételek (pl. chips vagy hasonló) esetében célszerű az egyenletes sütés érdekében az ételt időről időre megkeverni.

Alapvető használat

1. Győződjön meg arról, hogy a betétrács **(7)** be van helyezve a fiókba **(5)**.
2. Tegye az ételt a fiókba.
3. Csúsztassa a fiókot teljesen a főzőtérbe **(4)**.
4. Csatlakoztassa a készüléket egy konnektorhoz (lásd a "Beállítás és csatlakoztatás" című fejezetet).
5.  Érintse meg a szimbólumot **(13)** a készülék bekapcsolásához.
6. Vagy állítsa be a főzési időt és hőmérsékletet kézzel, vagy használja az egyik 10 Programok kiválasztása (lásd a "Programok és funkciók").
7.  Érintse meg a szimbólumot **(14)** a főzési folyamat elindításához. A beállított hőmérséklet és a hátralévő idő felváltva jelenik meg a kijelzőn **(8)**.



Mielőtt igazán megismerkedne a készülékkel, időről időre ellenőriznie kell az ételek állapotát, nehogy megégjenek.

8. A beállított főzési idő letelte után a kijelzőn megjelenik a **OFF**, és a főzési folyamat automatikusan befejeződik. A ventilátor még néhány másodpercig tovább működik. Ezután hangjelzés hallatszik, és a készülék készenléti üzemmódba kapcsol.
9. Húzza ki a fiókot a fogantyúnál **(6)** fogva a főzőtérből, és helyezze egy hőálló felületre.
10. Vegye ki az ételt a fiókból.
11. Húzza ki a készüléket az áramforrásból.
12. A lehűlés után tisztítsa meg a készüléket és a tartozékokat (lásd a fejezetet "Tisztítás és tárolás").

Időzítő (késleltetett indítási idő)

Ezzel a funkcióval a főzési folyamat egy későbbi időpontban automatikusan elindítható.

1. Válassza ki a kívánt programot, és szükség esetén állítsa be a hőmérsékletet és a főzési időt (lásd a "Programok és funkciók" fejezetet).
2.  Érintse meg a szimbólumot **(15)** az időzítő funkció kiválasztásához. Az alapértelmezett beállítás 1 óra.
3. Ha szükséges, állítsa be az indítási időt (30 perctől 12 óráig). Ehhez használja a  szimbólumokat  érintse meg  a **(17)** vagy **(18)** pontot.
4. Érintse meg a szimbólumot **(14)** az időzítő indításához. A kijelzőn **(8)** megjelenik az automatikus indításig hátralévő idő.
Az idő letelte után a főzési folyamat elindul.



Az időzítő funkció a fiók kihúzásával megszűnik.

Röviden megszakítja a főzési folyamatot

 Ha a főzési folyamatot rövid időre meg kell szakítani, érintse meg a szimbólumot **(14)**, vagy húzza ki a fiókot **(5)** a főzőtérből **(4)**. A vezérlőpanel **(2)** kialszik, ha a fiókot kihúzza.

 A főzési folyamat folytatásához érintse meg újra a szimbólumot, vagy tolja vissza a fiókot teljesen a főzőtérbe.

A főzési folyamat idő előtti befejezése

A főzési folyamatnak a beállított főzési idő lejárta előtt történő befejezéséhez nyomja



meg a **(13)**, amíg a kijelzőn **(8)** meg nem jelenik az **OFF**.

A ventilátor néhány másodpercig tovább működik. Ezután hangjelzés hallatszik, és a készülék készenléti üzemmódba kapcsol.

TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS

Kérjük, vegye figyelembe!

- A főegység **nem** alkalmas mosogatógépbe.
- Ne használjon durva vagy koptató hatású tisztítószeret vagy tisztítóbetéteket. Ezek károsíthatják a felületeket.

Minden használat után tisztítsa meg a fiókot **(5)**, a betétrácsot **(7)** és szükség esetén a főegységet **(1)**, hogy megakadályozza a baktériumok kialakulását és az ételmaradékok ráégését.

1. Győződjön meg róla, hogy a készülék le van választva a tápegységről.
2. Szükség esetén tiszta, nedves ruhával törölje át a főegység házát, a főzőfülkét **(4)** és a fűtőelemeket.

Ne mossuk mosogatógépben, és ne merítsük vízbe!

3. Tisztítsa meg a fiókot és a betétállványt mosogatószerrel és meleg vízzel vagy mosogatógépben. Az alkatrészek minőségének minél hosszabb ideig történő megőrzése érdekében azokat lehetőleg kézzel öblítse ki.
A makacs foltok esetén előzetesen áztassa be meleg vízbe és mosogatószerbe.
4. Hagyja az összes alkatrészt teljesen megszáradni vagy kiszáradni.
5. Tárolja a készüléket tiszta, száraz, gyermekek és állatok számára hozzáférhetetlen helyen.

HIBAELHÁRÍTÁS

Ha a készülék nem működik megfelelően, ellenőrizze, hogy saját maga meg tudja-e oldani a problémát. Ha a probléma a következő lépésekkel nem oldható meg, forduljon az ügyfélszolgálathoz.



Ne próbálja meg saját maga megjavítani az elektromos készüléket!

A készülék nem működik.

A hálózati dugó nincs megfelelően behelyezve a konnektorba.

► Javítsa ki a hálózati dugó helyzetét. A fiók nincs megfelelően elhelyezve a főzőszekrényben.

► Tegye be a fiókot teljesen a Csúsztassa be a főzőtérbe.

A biztosíték a biztosítékdobozban kiold.

Túl sok készülék van csatlakoztatva ugyanarra az áramkörre.

► Csökkentse az áramkörben lévő eszközök számát.

Az étel nem egyenletesen sül meg.

A fiók túlságosan tele van.

► Csökkentse az étel mennyiségét. A fiókot legfeljebb 1/3-ig töltse meg élelmiszerrel.

Az ételek egymásra vannak halmozva.

► Ossza szét az ételt, és időnként keverje meg.

Különböző ételeket különböző főzési idővel vagy hőmérséklettel egy időben készíthet el.

► Készítse el az ételeket különböző főzési hőmérsékleten egymás után.

► Először a hosszabb főzési idejű ételeket tegye a készülékbe, majd később a rövidebb főzési idejű ételeket.

A beállított főzési idő túl rövid volt, vagy a hőmérséklet túl alacsony.

► Növelje a főzési időt vagy a hőmérsékletet.

Használat közben kellemetlen szag érezhető. / A készülékből füst szivárog.

A készülék / tartozékok szennyezettek.

► Kövesse a "Tisztítás és tárolás" fejezetben található utasításokat.

A készüléket először használják. Az új készülékek első használatkor gyakran alakulnak ki szagok.

► Kövesse az "Első használat előtt" fejezetben található utasításokat.

TECHNIKAI ADATOK

Cikkszám: :	14346
Modellszám:	TTAF-760AT-D
Tápegység:	220 - 240 V ~ 50 / 60 Hz
Teljesítmény:	2200 W
Védelmi osztály:	I
Kapacitás:	max. 7,5 liter
Hőmérséklet beállítása:	80 °C - 200 °C (szárítás): 40 - 80 °C

Időzítő:	Késleltetett indítási idő: 30 perc - 12 óra Főzési idő: 1 - 60 perc (szárítás): 24 óra
----------	---

